

O SCURTĂ VARĂ „FIERBINTE“

Chiar dacă, meteorologic, vara acestui an nu se anunță prea călduroasă, intervalul de timp rămas până în septembrie se anunță deosebit de fierbinte. În creuzetul vieții cotidiane ard la temperaturi înalte pasiuni, orgolii, dorința de putere... aproape cu orice preț. Stare de fapt de înțeles, de altfel, dacă avem în vedere că lupta pentru putere într-o nouă legislatură a început, chiar dacă campania electorală nu a fost declanșată oficial.

În parlament — pe „ultima sută de metri” înaintea vantei — debateri furtivoase și chiar stranii atunci când votul secret asupra unei chestiuni este contestat imediat după anunțarea lui, în economie, așa după cum susținea ministrul economiei și finanțelor la recenta ședință săptămânală a guvernului, dezechilibre îngrijorătoare și pericolul iminent al unui nou blocaj financiar, sindicatele își pregătesc, cu mai multă sau mai puțină discreție, ofensiva preelectorală, guvernul se gîndește la ceva măsuri de protejare, temporară și puțin probabilă, a populației, numărul propunerilor de candidaturi pentru Președinția Republicii crește zilnic, în diverse formațiuni politice au loc „clarificări” de ultimă oră, unele soldate cu excluderi, suspendări și... contra-ofensive.

Și iată cum, viața cea de toate zilele, nu mai îndeamnă la revenirea concediilor de vară, ci ne agresează puternic cu foarte multe semnale și semne de întrebare. Multitudinea și incoerența unora dintre acestea, la care se adaugă „eforturile” unor politicieni, creează confuzii și derută în rândul alegătorilor. Există promisiuni din partea principalelor forțe politice ale țării că electoratul va avea curînd posibilitatea să cunoască platforme-program revelatoare, alternative viabile la guvernare etc. etc. Ar fi mai mult decât necesar. Nu de alta, dar să nu uităm campania electorală pentru alegerile locale. Nimeni, sau aproape nimeni, dintre candidați, nu a spus un lucru fundamental: cum va realiza ceea ce-și propune, cu ce mijloace și surse de finanțare. Rezultatele se văd peste tot. În cvasi-majoritate, noii aleși ridică din umeri replicînd cu nonșalanță: „Nu se poate face nimic pentru că nu sînt bani”.

O vară scurtă, dar fierbinte și în perspectiva efectelor secundare ale Reformei, preconizate pentru toamnă. Un timp al unei serioase și lucide meditații pentru viitor.

Putem spera într-o campanie electorală lămuritoare?

TRIBUNA

FOTO-EVENIMENTUL ZILEI

Afacerea reziduurilor se dovedește a fi o maladie cu efect îndelungat. Unul din „puscurile” care au creat o nouă stare de agitație și nervozitate s-a petrecut ieri între orele 9—11, pe raza comunei Miercurea.

Șoseaua a fost baricadată cu remorci și tractoare timp de circa 2 ore, la intrarea în Apoldu de Sus (dinspre Sibiu) și la intrarea dinspre Sebeș a comunei Miercurea Sibului.

La ora plecării noastre din zonă era așteptat vicepreședintele Consiliului Județean, Nicolae Cosma, pentru discuții la sediul primăriei din Miercurea. Asupra rezultatelor acestor convorbiri vă vom informa în numerele următoare.



SABIA MARELUI ȘTEFAN DIN NOU PE PĂMÎNT ROMÂNESC

Pe vremea studenției am vizitat mănăstirea Putna unde un călugăr renumit ne-a ținut cel mai patriotic „speech” auzit în viața mea. N-am putut să uit două din afirmațiile sale: că noroc că Ștefan cel Mare este înmormîntat la Putna, altfel granița nu se oprea la cîțiva kilometri de ea, că „dușmanii” n-au avut curajul să se apropie de acest mormînt; că va veni o vreme cînd clopotul din curtea mănăstirii va suna din nou și atunci Ștefan va ieși din mormînt și-și va roti sabia deasupra capului risipindu-i pe dușmani. Numai că sabia lui se afla la Istanbul, luată din 1538 de Soliman I. Magnificul care a jefuit comorile adunate de Petru Rareș și predecesorii săi și că turcii nu vor (oare a zis, se tem?) să ne-o restituie.

Uite că turcii nu mai au de ce să se tea-

mă de sabia marelui Ștefan, căci vremurile s-au schimbat și ei sînt acum (și vor fi și în viitor) prietenii și partenerii noștri în cadrul zonei economice a Mării Negre. Și uite așa, am trăit să vedem și ceea ce părea cu desăvîrșire imposibil: revenirea sabiei marelui Ștefan pe pămîntul țării după 4 secole și jumătate, fie și pentru o perioadă limitată de timp, cu prilejul canonizării marelui voievod, oglinda sufletului românesc.

Evenimentul are — întîmplător sau nu — o semnificație colosală pentru români, căci tocmai acum Moldova lui Ștefan cel Mare și Sfînt este încolțită de dușmani.

Putna, 2 iulie 1992, are valoarea perenității și unității românilor de pe întreg cuprinsul pămînturilor românești.

Ion S

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII.

nr. 663

Vineri,

3 iulie

1992

8 pagini

10 lei

Din sumar:

- Orchestra simfonică din Sibiu în turneu în Spania
- Ziua învățătorului • Semnalăm — Informăm — Consemnăm • Violoncelistul Cristian Florea ascultînd „Un prinț al muzicii” (în pag. a II-a)
- Adnotări. Salubritatea și curățenia? Și o problemă de organizare! (în pag. a IV-a)

Mărăști, Mărășești, Oituz — epopeea națională din vara anului 1917 — 75 ani

II. În noaptea de 14/27 spre 15/28 august 1916, trupele române, într-o uriașă explozie de entuziasm popular, au trecut Carpații prin toate trecătorile în Transilvania spre a elibera pe frații lor de sub jugul nemilos al oligarhiei ungare. De la început războiul a căpătat un puternic caracter popular și național, elocvent fiind atît cifra de 1 083 000 de bărbați aflați sub arme, respectiv 15% din întreaga populație a vechii Români, sau totalitatea populației bărbătești între 18 și 45 de ani, cît și sprijinul uriaș, manifestat în cele mai felurite forme, pe care l-a primit armata țării de la populație, inclusiv din teritoriile aflate sub ocupație străină.

Trei armate române, reprezentînd 80% din totalul trupelor luptătoare (pe teatrul de război secundar, cel din sud, față de Bulgaria, era angajat restul de 20%, cu misiunea de apărare a Dunării), au pătruns în Transilvania prin 18 puncte, de la Căzanele Dunării și pînă în

nordul Moldovei (Vatra Dornei), dînd peste cap, apărarea inamică de la frontiera nefirească și, profitînd de elementul surpriză și de sprijinul românilor din zonă (cca. 30 000 de români au ieșit în întîmpinarea trupelor noastre cerînd înrolarea imediată). „Îi văd trecînd — scria în acele zile Nicolae Iorga — în lung alai de ostire. Și în ploaia razelor de aur cu care-i încunună soarele pe eroii — mucenici, ei nu cîntă, căci nici un cîntec n-ar putea exprima toată energia care pîlpîie într-înșii, el chiule... Așa au fost din neam în neam... Acum o mie, două de ani tot așa chiuiam strămoșii pe care Roma nu i-a putut învinge, ei ucidu numai. E ca un strigăt al acestor natuiri înșăși care ne năște și ne ține”.

Pînă la 25 septembrie 1916 armata română eliberase o parte însemnată a Transilvaniei, mai ales sud-estul pînă

(continuare în pag. a II-a)

Lt. col. Constantin IFRIM
Mihai RACOVITAN

Bugetul familiei Cît ne costă reducerea cu 25 la sută a subvenției la energie termică, gaze naturale și energie electrică

După cum se cunoaște, începînd cu data de 1 mai a.c., Guvernul a hotărît reducerea cu 25 la sută a subvenției acordate populației la energie termică, gaze naturale și energie electrică. Ca urmare directă a acestei reduceri, costul gigacaloriei (unitatea de măsură pentru energie termică) a crescut de la 220 lei/Gcal, la 875 lei, a unui Kwh de la 0,65 lei la 3,70, iar a unui metru cub de gaz metan de la 1 leu la 3,70 lei. Ca urmare, costurile pe

care le-au plătit locatarii blocurilor pentru apa caldă menajeră pe luna mai a.c. au cunoscut creșteri spectaculoase, diferite de la centrală la centrală termică. Astfel, în cartierul Hipodrom, la CT 1 costul apei calde menajere a fost de 190 lei/persoană; CT 2 — 235 lei; CT 3 — 218 lei; CT 3 exterior — 239 lei; CT 4 — 185 lei; CT 5 — 289 lei; CT 6 — 278 lei; CT 7

(Continuare în pag. a IV-a)

Dumitru MANITIU

TRIBUNA Sporturilor nr. 120

Luni, 6 iulie, sau chiar mai devreme, de la chioșcurile de difuzare a presei vă puteți procura săptămînalul „Tribuna Sporturilor”. Din incitantul sumar spicuim titlurile: „Sportul românesc” cultivă un furt inexistent. Pînă cînd, toarăși? • Acasă la un antrenor campion (Viorel Hizo). • Celebrități olimpice — „Omul cronometru” • Cele opt „porunci” • Reportaje din baschet, popice, judo, gimnastică • Campionatul județean de fotbal. • Programul săptămînal TV • Patru pagini interesante cu numai 10 lei.



Orchestra simfonică din Sibiu

Un nou turneu în Spania

Imediat după concertul simfonic extraordinar de miercuri seara, orchestra simfonică a Filarmonicii „W.A. Mozart” din Sibiu a plecat spre Spania unde, va susține concerte în diferite localități. Programul timp de două săptămâni, concertelor dirijate de Cristian Florea, directorul filarmonicii va cuprinde: Antonio Vivaldi — Simfonia în sol major, G. Ph. Thelemann — Concertul pentru doi corni și orchestră de coarde în mi bemol major, J.S. Bach — Suita a II-a în si minor (cu flaut solo), soliști Gavril Costea — flaut, Viorel Mailat — și Ștefan Keresztes — corn, Marc Kapitman — „Kaddish” pentru violoncel și orchestră de coarde, solist Cristian Florea, J. S. Bach — Suita a III-a în re major, J. Rodrigo — Concertul de Aranjuez pentru chitară și orchestră, solist Manuel Gonzales, Spania. De altfel, cu programul ales pentru turneu din Spania s-a închis și actuala stațiune a simfonicii sibiane.

Judecând după frecvența cu care orchestra noastră simfonică se deplasează în Spania am putea afirma că aceasta organizează microstațiuni de concerte în țara soră latină.

Care este explicația acestui succes și interes?

Profesorul universitar Gavril Costea, de la Academia de Muzică „Gheorghe Dima” din Cluj-Napoca, flautist de valoare internațională, care a înso-

țit în calitate de solist de mai multe ori orchestra sibiană în Spania, ne-a declarat: „Spania cunoaște un proces de mare avânt economic și cultural, în cultură investindu-se foarte mult. Primăriile, organizațiile religioase și de altă natură sprijină mult și serios viața artistică. Interesul pentru orchestra sibiană e explicabil: în ultima vreme, de când la conducerea filarmonicii a venit Cristian Florea, orchestra a progresat foarte mult, tehnic, artistic și repertorial, progres pe care, cu cîțiva ani înainte, nimeni nu și-l putea imagina. Fiecare concert e foarte bine pregătit, se cîntă cu profesionalism și cu dăruire, și se abordează un repertoriu vast, cel mai adesea de mare dificultate.

Aflat pentru prima dată în România, chitaristul Manuel Gonzales din Spania a interpretat Concertul de Aranjuez pentru chitară și orchestră. Artist de mare sensibilitate, posesor al unei tehnici desăvîșite, solistul a fost pur și simplu asaltat cu aplauze, interpretînd, la solicitarea publicului, alte trei piese.

„Prime impresii? România este o țară extraordinară. Fascinantă. Oamenii sînt numai inimă, și dotați cu o rară sensibilitate. Sînt fericit că am cîntat în Sibiu și aștept să revin cit mai curînd”.

Ion Onuc NEMEȘ
Foto: Andrei BUTA

Mărăști, Mărășești, Oituz

(Urmare din pag. 1)

la porțile Sibiului, cu însemnate capete de pod în punctele de penetrație în teritoriul intracarpătin.

Și totuși, campania din 1916 s-a încheiat dramatic pentru țară: două treimi din teritoriul național, cu capitala, au intrat sub ocupația, jaful și teroarea inamicului. Pe o vreme cumplită de iarnă, venită de timpuriu, guvernul, familia regală, armata, o serie de întreprinderi, mulțime de popor s-au refugiat într-o treime din teritoriul țării — Moldova — rămas liber. Tifosul exantematic, lipsa de locuințe și de alimente, de medicamente și spitale, frigul au făcut ravagii.

Sînt absolut recunoscute calitățile soldatului român, iar în războiul drept din 1916—1918, purtat pentru întregirea țării, armata română a avut un excelent moral. Nici armata, nici guvernul Brătianu nu se fac vinovate de greaua situație a României din perioada octombrie 1916 — octombrie 1918. Țara a intrat în război într-un moment ce s-a dovedit neprielnic armatei române, dar foarte favorabil marilor Puteri Aliate, care își epuizaseră toate rezervele în bătăliile de la Verdun, de pe Somme și din Galizia și care au transferat presiunea inamicului pe frontul românesc, devenit centrul de greutate al operațiunilor militare timp de doi ani de zile. Aliații și-au permis o stare de inactivitate pe celelalte fronturi, în condițiile în care Puterile Centrale au retras de pe acele fronturi forțe uriașe (cca 40 de divizii) pe care le-au aruncat asupra României. Marii Aliați au fost nesinceri, duplicitari chiar. Nu și-au onorat obli-

gațiile asumate: n-au atacat pe frontul de sud, de la Salonic, n-au declanșat nici ofensiva generală promisă, n-au onorat promisiunea a-provizionării armatei noastre cu armament și muniții, iar pe cele ce le-au trimis le-au oprit — în bună măsură — aliații ruși (erau tranzitate prin Rusia). O armată ce suferea acut din cauza lipsei de artilerie grea, mitraliere, aviație, care n-avea nici măcar puști suficiente — armata română — a fost nevoită să apere o linie de 1500 km lungime, incomparabil mai mare decît a Aliaților, raportat la numărul de luptători; apoi, pe frontul din Dobrogea, a cărui apărare revenea diviziilor rusești, aliatul rus s-a comportat lamentabil, prin încetineala voită și calculată cu care a acționat dovedind că preferă ca România să fie invadată, ca apoi să o „elibereze”, cu compensațiile de rigoare. Au existat și planuri ale Aliaților de înțelegere cu adversarii pe seama împărțirii României. Doamne! și ce mari servicii le-am făcut; ce mari servicii le-am făcut mai cu seamă în vara anului 1917, cînd, în triumful Mărăști—Mărășești—Oituz am zdrobit considerabile forțe inamice, în bătălii cu nimic mai prejos decît celebrele bătălii de pe frontul de vest. Murlind la Mărășești, soldatul român a permis Aliaților să respire și să se fortifice, ca apoi tot ei să ne șicaneze la Conferința de Pace.

Epilog la o zi care nu trebuia uitată:

Ziua învățătorului

Considerat ca o prioritate națională în toate variantele de „PROIECTE” și de „ANTEPROIECTE” ale Legii învățămîntului, învățămîntul de astăzi este dat uitării, ca și legea de altfel...

În 30 iunie ar fi trebuit să ne bucurăm de prețuirea tuturor celor care știu să scrie și să citească. Dar n-a fost așa! Am sărbătorit-o, în virtutea unui mai vechi obicei, discret, la locul de muncă, prin muncă!

Examenul de bacalaureat s-a întins lunguros, lăbărțindu-și probele, din data de 22 iunie pînă în 6 iulie! (a.e., bine-nțeles!). În paralel, probe de aptitudini și înscrierea pentru admiterea în clasa a IX-a de liceu și școală profesională.

De serbări ne arde în atari condiții? Minunate condiții de muncă și viață retribuite uimitor de umilitor de un guvern preocupat de „descenzualizarea în conducerea și gestionarea învățămîntului, prin sporirea atribuțiilor și răspunderilor organelor (s.n.) locale” și nu prin subvenționare! „La așa organe, să nu te duci cu sacul!”

Vă mulțumim că ne-ați uitat, domnilor de tot felul, parlamentari, lideri sindical, înalți și precucernici vicari!... Știm că și domniile voastre sînteți „extenuați” de atîta „piraterie didactică”. Și apoi doamnele trebuiau să se coafeze, bărbații să se-mbărbăteze! Iar remunerația, după buget, mică (de tot!). Mai nou, în ton cu „bon-tonul” (sic!) exigențelor economiei de piață, că doar „iar-maroce e, nene!” se zvonește că ne veți „evalua pe puncte”, de la 1 la...? Cu dobînda de cît la %?

... În 30 iunie ar fi trebuit să fim împreună, cum am mai fost, de-atîtea ori, la cules de porumb și decolmări de tot felul. Ne-am fi bucurat că nu sîntem uitați. O motivație pentru lungile și stăruitoare zile petrecute prin frig și noroi. O bucurie mărunță pentru noi, cei care căutăm, și la lumina zilei, cu torța aprinsă, UN OM.

prof. George MANOLACHE,
Medias

SEMNALĂM ♦ INFORMĂM ♦ CONSEMĂNĂM

„Vinul Rozelor”, cel mai scump vin din lume

Este un vin de Rhin, din 1624. Cantitatea — 2400 l. Valoarea — 2000 milioane DM. Este păstrat în pivnițele municipale ale orașului Bremen (Germania). Ultima consumație — în 1824, adică la 200 de ani de la obținere, cu prilejul împlinirii a 75 de ani de către J. W. Goethe, căruia i s-au oferit în semn de omagiu 12 sticle.

Topul celor mai bogate femei din lume

În fiecare an publicația americană FORTUNA face „clasamentul” femeilor cu cele mai mari averi din lume. În topul pe 1991 — după patrimoniul evaluat în franci francezi — se află: Regina Elisabeta a Angliei (62,06 miliarde) ● Ester Lander din S.U.A. (30,14 miliarde) ● Anne Cox Chambers din Atlanta și Barbara Cox Anthony din Honolulu (27,24 miliarde) ● Johanna Quandt și Susana Quandt din Germania (23,2 miliarde), ● Mery Alice Dorrance din Pennsyl-

vania (18 miliarde) ● Franca Feruzzi și Alexandra Feruzzi din Italia (15,8 miliarde) ● Esther Koplowitz și Alice Koplowitz din Spania (14,5 miliarde) ● Liliane Bettencourt din Franța (11,8 miliarde) ● Doris Fischer din San Francisco și Heidi Horton din Elveția (11,02 miliarde).

Pe cînd și o româncă în acest top internațional al averilor?

Scriitori francezi despre adevăr

A. Camus — „Adevărul te orbește ca și lumina”.

J.J. Rousseau — „Să ne ferim de a vesti adevărul celor care nu sînt în stare să-l asculte”.

V. Hugo — „Un fulger care rămîne, aceasta este lumina adevărului în conștiință”.

Voltaire — „Trebuie să ne obișnuim să căutăm adevărul în cele mai mici lucruri, altfel sîntem înșelați în cele mari”.

Montaigne — „Prîmul este al corupției moravurilor este izgonirea adevărului”.

Teodora IOANA

Violoncelistul C. Florea ascultînd „Un prinț al muzicii”



Am ajutat să se întâlnească doi mari muzicieni, două mari talente: unul ce slujește muzica clasică și altul muzica populară românească — violoncelistul Cristian Florea și taragotistul Dumitru Fărcaș. Era la sărbătorirea Jurnilor Sibiului și a orchestrei de muzică populară „Cîndre-lul”. Intr-una din seri a cîntat Dumitru Fărcaș. După recital l-am întrebat pe maestrul Cristian Florea: „Ei, cum vi s-a părut?”

„Fantastic! Fantastic! E pentru prima dată cînd îl aud „în live”. Un artist absolut de geniu. Are dimensiunea marilor soliști. Este un prinț al muzicii. Sparge granițele, cum se zice. Așa e talentul. Este maximum ce se poate face cu instrumentul acesta. Din el curge aur. Aur topit în sunete. Fantastic!”

Ion Onuc NEMEȘ
Reproducere foto:
Andrei BUTA

Tribuna culturală

Revista „TRANSILVANIA“

1868 – 1972 – 1991. Trei etape succesive sub deviza aceluiași crez: SLUJIREA CULTURII NAȚIONALE

Fondată la Sibiu de George Barițiu în anul 1868, revista „Transilvania” a sărbătorit recent împlinirea a 20 de ani de apariția seriei noi, regenerată de un an încoace într-o nouă serie nouă, în numere tematice sau încercări monografice, cu un format nou, o înfățișare nouă, prăminită tematic și grafic.

La întrunirea omagială ce avut loc au fost prezenți, pe lângă membrii redacției, poeți și scriitori din străinătate/Eugène Van Isterbeek din Belgia, președintele Centrului European de Poezie și Dialog Cultural Est – Vest, Guy Goffette din Belgia, considerat a fi cel mai mare poet de limbă franceză din Belgia, poetul austriac Bernhard Widder, Radu Boroianu, ministru secretar de stat la Ministerul Culturii, oameni de cultură și artă din județ, din țară și de peste hotare, colaboratori, cititori și prieteni ai revistei.

Cu acest prilej s-a subliniat valoarea, importanța și semnificația acestei reviste în planul culturii naționale, trecut și prezent, revista înscrind-se ca o prezență de marcă în peisajul cultural național, fiind slujită de oameni de mare valoare și talent. Pusă, adeseori, în fața unor momente grave, descurajatoare, revista a reușit să-și păstreze demnitatea și rigoarea, originalitatea și competența, neabdicând de la principiul său suprem: slujirea culturii naționale.

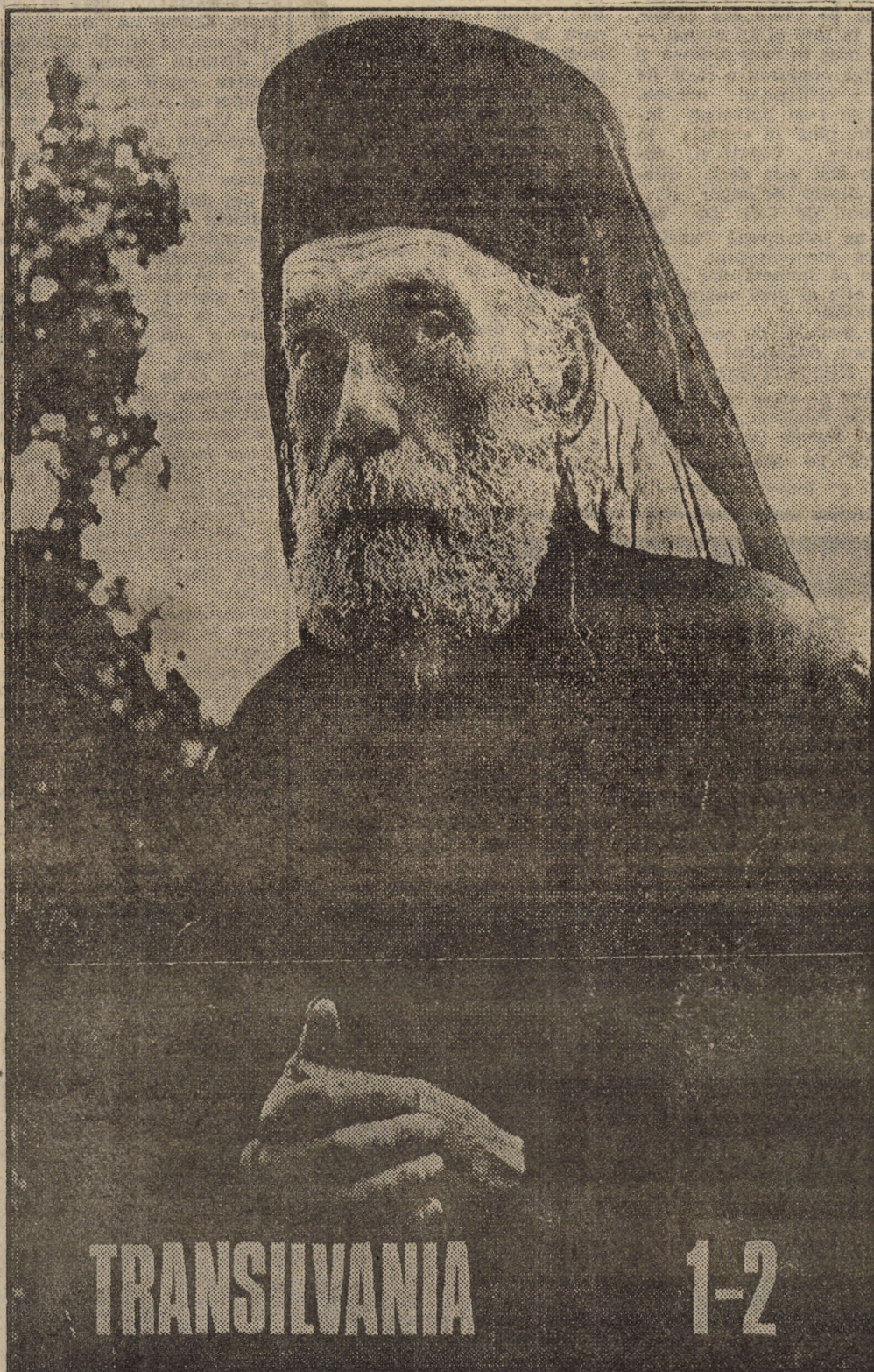
Evenimentul a coincis cu lansarea numărului tematic 1 – 2 pe acest an. După cum preciza poetul Ion Mircea, redactorul șef al revistei, numărul prezent este dedicat comentariului unui fenomen: „Intenția noastră a fost să oferim o încercare monografică a temei, o temă în același timp modernă și actuală, însă nu actuală prin modernitate, ci modernă prin actualitatea ei arzătoare încă și astăzi. Noutatea acestei încercări ar consta în aceea că prefigurează un model de D.O.R. (Dizidență, Opoziție, Rezistență) prin proiectarea temei pe fundalul jertfei primilor martiri ai creștinătății și ai rezistenței noastre prin cult – cultură – pe verticală, și prin raportarea ei la manifestări contemporane ale opoziției din fostul lagăr comunist de Răsărit – pe orizontală”. În acest sistem de coordonate se înscriu textele ce fac obiectul acestui număr circumscris ideii forță enunțată de poet: „Un neam care nu își respectă luptătorii, sfinții de geniu, geniile sfinte și martirii: nu are stâlpi puternici de susținere și nu va decola în propriul său destin, e ca o pasăre îngropată pînă la genunchi, o pasăre care-și devoră aripile, o pasăre cu rădăcini”.

În cele ce urmează reproducem câteva din opiniile exprimate cu acest prilej aniversar, ziarul nostru, Tribuna, dorind revistei „Transilvania” viață lungă întru slujirea idealurilor culturii naționale. La mulți ani!

for Transilvania
from Wole Soyinka
My experiences, and
my promise to
return
June 14, '92
Wole Soyinka

Pentru „Transilvania” de la Wole Soyinka, scuzele mele și promisiunea de a mă reîntoarce.
14 iunie 1992, București.

Wole Soyinka,
dramaturg, romancier
nigerian, laureat al
Premiului Nobel
pentru literatură



TRANSILVANIA

1-2

AUREL COVACI:

„Consecvența unui ideal: o ținută de înaltă calitate culturală, intelectuală și morală”

De la reparația ei în noua serie, revista „Transilvania” a însemnat o nouă stea în peisajul cultural transilvan și românesc.

Desigur, nu putem vorbi numai de această nouă serie nouă pentru că revista „Transilvania” a păstrat de la bun început, în ciuda vicisitudinilor și greutăților, o ținută de înaltă calitate culturală, intelectuală și morală.

Decembrie 1989 a adus o schimbare în mai bine. Și această nouă serie nouă este superioară celei precedente. Este și normal pentru că libertatea de expresie poate permite acest lucru. Eu nu mă îndoiesc de faptul că dacă această libertate de expresie ar fi existat și mai înainte, revista ar fi fost la fel de bună. Esențial este că revista a prins și prinde la public, în ciuda faptului că nu cuprinde nimic licențios, nimic scandalos, că își păstrează ținuta morală excepțională. Am fost de față la Tîrgul Internațional de Carte de la București unde revista a fost pur și simplu luată cu asalt de cititori. La prețuri de 150 lei asta înseamnă o adevărată performanță. De aceea îi felicit pe realizatorii ei.

EUGÈNE VAN ISTERBEEK

„Belgia: O urare din inimă: „Transilvania”: să rămână adolescentă”

Tinerețea oamenilor și a instituțiilor care cunosc mai multe adolescențe este mai mult decît un semn de tinerețe, este proba persistenței în timp.

O revistă de literatură și cultură generală este prin natura sa însăși – aceea a periodicității – legată de actualitate, dar, în același timp, ea se detașează prin reflecție, ceea ce înseamnă că se refuză ei însăși să fie numai temporală.

Este, poate, propriu adolescenței de a fi legată cu pasiune de prezent, dar în același timp și de trecut, detașat ca într-un vis.

Este ceea ce-l doresc revistei „Transilvania”: să rămână adolescentă, să viseze la timpurile prezente fără a-și pierde sensul criticii, capacitatea de a visa, de a fi puțin în eternitate și în luminozitatea cîmpilor înflorite ale Transilvaniei.

SORIN DUMITRESCU:

„Transilvania” și cele trei criterii ale valorii: ORIGINALITATE, ÎNDRĂZNEALĂ, COMPETENȚĂ

Revista-trăiește un reviriment. Ea e întâmpinată spectaculos de lume. Cele două numere au scos-o dintr-un aspect fals transilvan, ceva prea serios și posac.

„Transilvania” e perfectibilă. Ea poate deveni însă un glas foarte important al Transilvaniei. E o revistă folositoare. La Tîrgul Internațional de Carte de la București a fost pur și simplu devastată. La Tîrg au fost și edituri prestigioase dar foarte puține cărți folositoare, în adevăratul sens al cuvîntului.

Constat interesul pe care-l manifestă: cititorii se bat pentru ea. Salut acest „obiect” pentru care se bate lumea. E cel mai frumos compliment pe care îl pot face acestei reviste pentru originalitatea, îndrăzneala și competența sa.

RADU BOROIANU:

„Transilvania” impune în cultura română noțiunea de moralitate”

Am socotit întotdeauna că apariția „Transilvaniei” a adus în cultura și civilizația românească ceea ce lipsește mai mult – moralitatea. E rolul revistei să continue să impună în cultura românească noțiunea de moralitate, prin cele două direcții: întoarcerea spre biserică și întoarcerea spre sine; întoarcerea către valoare pentru înlăturarea fardurilor cu care ne-am obișnuit (sau am fost obișnuiți) să ne acoperim gesturile și cuvintele.

Simt nevoia acelui spirit mereu constructiv a lui Constantin Noica, și cred că această construcție – aceea a unei adevărate moralități spirituale – e unica noastră izbăvire.

Cu acest sentiment am citit și citesc „Transilvania”.

De doi ani o citesc cu acești ochi și, deocamdată, este cea mai coerentă revistă.

Îi doresc foarte mulți ani de adolescență!

Pagină realizată de
ION ONUC NEMES

Adnotări Salubritatea și curățenia? Și o problemă de organizare!

Sibienii mai în vîrstă, precum și cei adoptați mai demult de acest oraș sînt unanimi în a afirma că municipiul de pe Cîmbria era cunoscut — în țară și nu numai — ca un oraș în care ordinea și curățenia conturau o carte de vizită a civilizației urbane. Lucrurile s-au bulversat îngrozitor, pînă la situația în care între... Galați și Sibiu nu mai este decît diferența dintre Șelimbăr și... Cocircenii de Vale. De ce?

Nu ne interesează uniformizarea mentalităților, dar trebuie să spunem clar că efectul este al unei anume depersonalizări și... omogenizării a modului de conducere. În sensul deficitului satului absentei INIȚIATIVEI!

Și aici și acolo se invocă lipsa de fonduri... Vă propun să trecem peste această „barieră” pe care oricine și oricînd ar putea-o invoca. Ca

explicație și justificare... S-o luăm altfel și... concret: Sibiu are azi 4467 șomeri „în plată”, din care 3102 femei; rămîn 1365 bărbați, din care la 169 le-a expirat, din motive diverse, ajutorul de șomaj.

Dar, să luăm în calcul numai 1000 de șomeri. Ce-ar fi dacă, împărțiți în patru, 250 de bărbați, ar ajuta o săptămînă din patru ale lunii, la curățenia în oraș, în parcuri, în zonele verzi?

Iar, dacă i-am împărți în grupe de 100 i-ar veni fiecare rîndul la, să zicem, două luni... Accept, dacă vreți, că din 100 ar face efectiv ceva doar 50, restul făcîndu-se că fac...

N-ar fi un câștig totuși și acesta?

D-le primar, d-lor consilieri, vă invit să luați ideea doar ca o temă de meditație. Mai sînt și altele. Nu credeți? Victor DOMȘA

„Românii merită să fie tratați corect”

Așa a declarat dl. dr. Dietmar Fellner, consilierul comercial al ambasadei Austriei la București justificînd amplitudinea acestei aprecieri în „Tribuna Economică” nr. 23/91.

În același spirit acționează și distinși oameni de suflet pentru copiii sibieni — dl. primar al zonei „Mitte West” din Viena, Otto Bauer și dl. președinte al asociației vieneze „KINDERFREUNDE” — Petter Urban.

Cei doi domni au făcut numele societății „Kinder Freunde” care are menirea de a ajuta la copiii din țările în care le-a fost sau le este afectată existența. Aflîndu-se în plin efort de ajutorare a copiilor din republicile foste iugoslavi, s-au gândit și la copiii sibieni, aducîndu-le personal cu un autobuz pachete și obiecte de uz personal oferite de generoase familii vieneze precum și invitații de petrecere a vacanței la aceste familii.

„Privim această muncă ca o educare permanentă și reciprocă în sensul păcii” au spus dinșii.

Celor două personalități și prestigioaselor instituții pe care le reprezintă, le mulțumim.

Familiiilor vieneze generoase care poartă grija copiilor sibieni tratîndu-i ca proprii lor copii, le mulțumim și le adresăm din inimă invitația de a ne fi oaspeți. În numele tuturor familiilor și copiilor din județul Sibiu, căror cetățenii austrieci le acordă ajutor.

Ing. Ghiță AURELIAN

Cine ne va conduce?

(urmăre din pag. 1)

Democratice, pentru un personaj foarte necunoscut de electorat, s-ar putea ca dl. Radu Cîmpeanu, văzîndu-și sporite astfel șansele, să accepte desemnarea sa pentru o nouă confruntare cu Ion Iliescu.

Așadar, marile surprize, tot promise dar mereu amînate, nu s-au produs. Deocamdată, doar, pentru că ele nu sînt, totuși, cu totul excluse. Asemenea prognoze s-ar împlini doar dacă premierul Stoiljan s-ar hotărî să-și încalce cuvîntul dat de a nu candida, sau dacă, printr-o minune, fostul premier moldav, Mircea Druc, s-ar vedea susținut în cursa sa pentru Cotroceni de forțe politice ceva mai solide decît Mișcarea Ecologistă, minată de disensiuni lăuntrice în urma scandalului deșeurilor, din care cine a vrut a făcut încă o armă în politica internă.

Înainte de a trece la prezentarea controverselor din presa bucureșteană în jurul neașteptatei opțiuni a opoziției pentru outsiderul Emil Constantinescu, să prezentăm aici mai pe larg personalitatea profesorului de mineralogie, căruia Convenția Democratică îi oferă nesperată șansa de a deveni cel mai puternic rival al lui Ion Iliescu în cursa pentru Cotroceni.

Dintr-un „curriculum vitae” redactat „manu proprie”, la cererea săptămînalului „22”, editat de Grupul pentru Dialog Social, pe care îl publică într-un amplu grupaj de prezentare a concurenților la favorurile Convenției Democratice, precum și din alte surse publice desprindem următoarele:

Emil Constantinescu s-a născut în 1939 la Tighina, dar în familia unui inginer agronom din vechiul Regat. A copilărit la Brădet, un sat de munte din județul Argeș, a absolvit Liceul N. Bălcescu din capitală și Facultățile de Drept și de Geologie și Geografie, tot din București. Prima specialitate n-a practicat-o decît foarte puțin, în calitate de consultant juridic la Arbitrajul din Pitești, pentru că și-a dat seama că, în

BACALAUREAT '92... Emoții finale, apoi o scurtă, dar binemeritată vacanță... activă, pentru a trece, mai către toamnă, alte emoții și mai și... admitem în învățămîntul superior...

Foto: Andrei BUTA

condiții de dictatură, nu o poate face ca lumea. Doctor în geologie din 1979 promovează pînă la funcția de lector, ajunge secretar cu probleme profesionale al Biroului organizației de bază al Facultății. Este promovată conferențiar în 1989, fiind în prezent profesor.

Este autor a șapte cărți și a peste 60 de studii, unele publicate și în străinătate. Secretar general al Societății Române de Geologie și membru al celor similare din SUA, Marea Britanie și Germania, a fost invitat după Revoluție pentru a ține cursuri și conferințe la universități importante din SUA și Europa Occidentală. Ales mai întîi prorector, iar în 1992 rector al Universității București, devine ulterior și președinte al Conferinței Naționale a Rectorilor. Este membru fondator al Solidarității Universitare și al Alianței Civice. La primul congres al acesteia din urmă a fost ales vicepreședinte.

Sotia sa, Nadia, este consilier la Ministerul Justiției. Au un băiat de 24 de ani și o fată de 21 ani, ambii studenți.

Emil Constantinescu a fost propus doar cu vreo lună în urmă pentru investirea sa drept candidat unic la președinție al C.D. de Solidaritatea Universitară și de Alianța Civică condusă de poeta Ana Blandiana, inclusă imediat după Revoluție de Ion Iliescu în Consiliul Național al Frontului Salvării Naționale, din care a demisionat, cu o explicație cam confuză, cînd acesta a hotărît să participe la alegeri.

Despre Emil Constantinescu, puțin cunoscut în mediile politice, considerat ca un candidat fie anti-Manolescu, fie anti-Rațiu, se știa din presă că a fost personalitatea care a deschis balconul Facultății de Geologie pentru oratorii demonstrației maraton din aprilie—iunie 1990 și că a militat în Cadrul Solidarității Universitare pentru eliberarea celor arestați în cursul evenimentelor din 13—15 iunie, printre care Marian Munteanu, pe atunci încă student, acum fondator al unui partid de dreapta care se revendică de la valorile creștinismului și naționalismului, intenționînd să participe la alegerile legislative din septembrie.

Într-un recent interviu, Emil Constantinescu s-a prezentat ca un „organizator de speranțe”, cuvinte care ar fi mai potrivite pe buzele Anei Blandiana.

energetice, pornind de la prețul de cost al unui metru cub de gaz natural la gura sondei și pînă la consumator, iar prin eliminarea intermediarilor să se ajungă la un cost suportabil pentru populație. Același lucru și pentru energia electrică. O altă dilemă este cea legată de renunțarea la sistemul de plată la gigacalorie, calculele urmînd a se efectua pe baza consumurilor reale de gaz, energie electrică, a costurilor de întreținere și reparații pentru fiecare centrală termică, dar mai ales contorizarea acestei energii pe fiecare scară, dacă nu pe apartament. Nu ne-am propus să epuizăm întreaga problemă, ci aflăm în discuție. Cert rămîne un lucru: bugetul familial va fi serios afectat de retragerea subvenției pentru energie. Deci, nu putem să nu ne întrebăm cîți dintre noi vom putea suporta noile costuri, așa încît ne gîndim, acum, în plină vară, cum vom depăși iarna viitoare și de unde vom plăti sumele extrem de mari pentru încălzirea unui apartament.

INFORMAȚII... INFORMAȚII... INFORMAȚII...

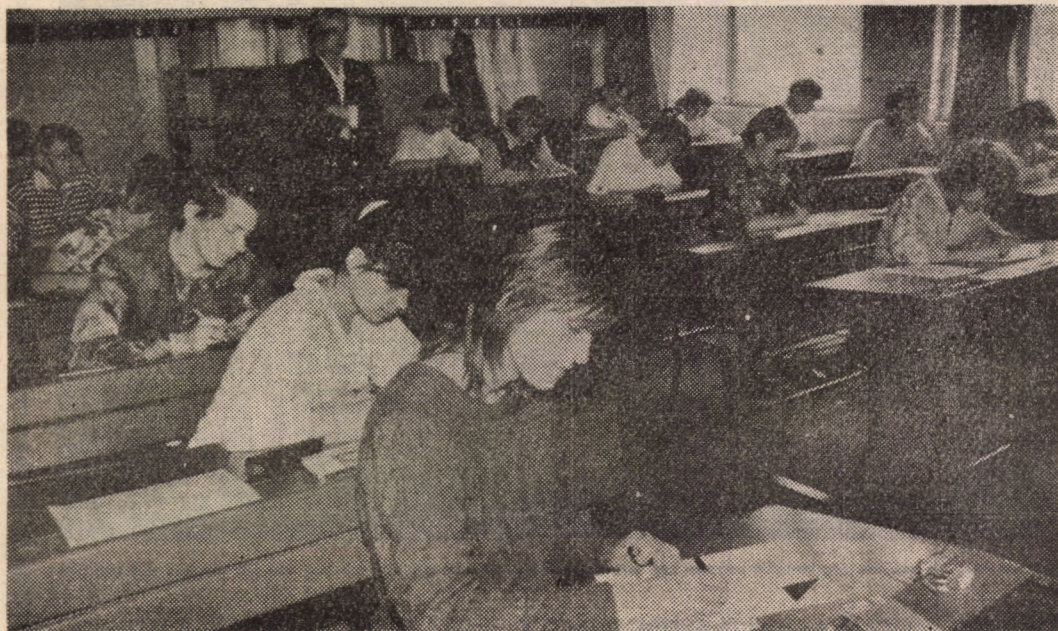
Cursuri

Camera de Comerț și Industrie Sibiu, reia începînd cu data de 14 iulie 1992, cursuri de contabilitate generală. Înscrieri și relații suplimentare la sediul Camerei, din Sibiu, str. Telefoanelor nr. 1. Prețul cursului este de 6 000 lei de persoană, iar du-

rata de 10 săptămîni. Data ultimei înscrieri este 13 iulie 1992.

Vernisaj

Simbătă, 4.VII., ora 11, în sala de lectură a Bibliotecii ASTRA se va vernisa o expoziție a artiștilor plastici independenți din județul Sibiu.



(urmăre din pag. 1)

— 308 lei; CT 8 — 235 lei; CT 9 — 349 lei; CT 10 — 267 lei; CT 11 — 262 lei; CT V. Aaron — 273 lei; CT V. Milea — 352 lei; CT Ștrand — 420 lei; C.T. Cîrlova — 218 lei; CT Terezi — 359 lei; CT Valea Aurie — 228 lei; CT Tîglari — 269 lei.

Pentru a fi lista completă mai precizăm că S.C. „Sinterom” (fostă Mecanica) a livrat apa caldă menajeră la prețul de 460 lei/persoană, iar „Sibiana”, pentru cartierul Turnișor, la 287 lei. Firese, cetățenii se întreabă de ce aceste diferențe extrem de mari. Ele ar putea rezulta fie din cantitatea sau timpul cît se furnizează apă caldă, dar mai ales deinde de randamentul diferit al cazanelor și de pierderile din rețele. Or, problemele tehnice ale Agenției de centrale termice interesează mai puțin pe cetățeni, aceștia dorind să plătească efectiv doar ceea ce consumă. Speranțe sînt, cel puțin deocamdată, puține! Creșteri similare de costuri s-au înregistrat și la energia electrică consumată în cazul blocurilor cu lift, ea ajun-

gînd, de la 975 lei pe trimestru, la 5 550 lei.

Acestea sînt cîteva date abordate prin prisma cetățeanului, a consumatorului. Cum se prezintă situația din punctul de vedere al Agenției de centrale termice? Ca urmare a acestor creșteri, agenția solicită la rîndul ei completarea garanției depusă de cetățeni (media consumu-

platnici este însă foarte mare.

Care vor fi consecințele în cazul în care locatarii nu vor înțelege să majoreze fondul de rulment și să-și achite taxele la timp? Practic va fi una singură: întreruperea furnizării de apă caldă și încetarea celorlalte prestații. Pentru că, la rîndul lor, furnizorii de energie electrică și

fi nici cinstiți și nici drept.

Problemele se vor agrava și mai mult începînd cu data de 1 septembrie curent, dată cînd se va opera o nouă reducere de 25 la sută a subvențiilor pentru energie electrică și gaze naturale, dar mai ales după 1.01.1993, cînd subvenția va fi integral retrasă.

Pentru a se evita o situa-

Cît ne costă reducerea cu 25 la sută

lui mediu anual pe 30 de zile). Astfel, dacă o asociație dispunea drept garanție de suma de 100 000 lei, în prezent aceasta ar trebui să ajungă la 400 000 lei. Lucrurile sînt însă ceva mai complicate. Pentru a putea plăti facturile curente, asociațiile au nevoie, în prima etapă, de un fond minim de rulment de aproximativ 3000 lei/apartament, cu condiția ca toți locatarii să-și plătească taxele la timp, fără nici un restanțier. Ar fi ideal. Deocamdată numărul acestor ne-

gaze cumpără aceste resurse și nu-și pot permite să plătească dobînzile mari pentru eventualele credite contractate, deci să-și „sponsorizeze” pe neplatnici. Și se mai ridică un aspect. Sîntem convinși că cei mai mulți locatarii vor înțelege situația. Este însă suficient ca o minoritate să nu o facă, pentru că, datorită sistemului de distribuire a apei calde sau agentului termic, vom avea de suferit toți locatarii blocurilor, inclusiv cei care și-au achitat obligațiile. Or, n-ar

fi ce s-ar putea dovedi a fi catastrofală, dl. Gheorghe Ștefănescu, președintele Asociației de locatari CT 1 Hipodrom ne roagă ca și prin intermediul ziarului nostru să apelăm la parlamentarii sibieni (actuali și cei ce vor fi aleși) să propună Guvernului aminarea următoarei reduceri a subvenției pentru energie electrică și termică pînă în luna mai 1993.

De asemenea, Guvernul să dispună o analiză a costurilor reale ale acestor resurse

pro
T

Vineri,

7,00 Televiziunile din Moldova. tualități. lendarul. Film artișt. făcînd ur. Ger., 1989. nă ziuă, 12,50 I. planetei. de muzica. tualități. Mondomu. Medicina 15,10 Arii. 15,25 t. taria. 16, pentru Limba no. Tragerea pres. 17,00. tăți. 17,05. nea în li. mană. 18. parlament. Magazin pentru 1. tot. (I) 20. 20,45 FI. „Destinul Howard”. Magazin pentru 1. tot. (II). tualități. nirea de. nopții. 1,1. rea progr.

Simbătă,

9,00 Bu. neață! 9,5. la A la Z. tualități. cran de v. pitici și c. 11,10 ALFA. ga. 12,00. spirituale. de muzi. 7x7. 14,00. tăți. Me. Reflecții. 14,20. Ecran. cantă: De. mate. 14,4. ua, Amer. Magazin. grafic. 17. lea războ. 17,30 Fes. teatru — 18,30 Mapa. De drago. 19,15 Te. ca. 20,00. tăți. 20,35. mericane. 21,05 FI. „Twin Pe. 22,00. sportivă.

„Tele-show

Actualități. Film artișt. tul omulu. 1986). 1,0. discoteca. derea — p.

Duminică,

8,30 Bu. neață! 9,30. vacanță. 10,50. Meteo. 11. nă din lu. Viața sat. Actualități. 14,10 Atla. deo-magaz. Tennis — ’92: Final. nă. 19,10. „Dallas”. Actualități. Film artișt. catele (SUA, 19. Show-ul. c. 22,50. 23,05. sportivă. mo, o via. tă muzici. chidrean. lui.

Școala de șoferi... cu amatori

Zilnic, sau aproape zilnic, rubricile de „mică publicitate” ale ziarelor locale cuprind anunțuri de genul: „Școala de șoferi amatori... face înscrieri pentru cursul de conducere auto; condiții deosebite de instruire teoretică și practică. Informații la telefon...” Și ce e rău în asta? — mă veți întreba. Bineînțeles că nu e nimic rău în faptul că numeroși doriți ai obținerii unui permis de conducere au acum posibilitatea de a alege una sau alta din multe „școli de șoferi”, particulare, existente la ora actuală în Sibiu. Dar cum și în ce condiții se realizează pregătirea viitorilor șoferi amatori — iată o problemă care n-ar trebui să lase indiferent pe nimeni, și în primul rând pe cei care au înființat asemenea școli sau cursuri, ca și pe cei ce trebuie să le urmărească cum se desfășoară.

Noi ne-am oprit doar la un singur aspect, de altfel și cel mai ușor depistabil, cu un simplu telefon: numărul de ore cuprinse într-un asemenea curs intensiv de pregătire pentru obținerea per-

misului de conducere. Ne-am oprit la acest aspect, deoarece, iată ce prevede „Regulamentul 100 521/10.07. 1991 privind pregătirea în vederea obținerii permisului de conducere a autovehiculelor din categoriile A, B, C, D și F” regulament care a intrat în vigoare la 15 iulie 1991. Planul (minimal) de învățământ pentru pregătirea persoanelor în vederea obținerii permisului de conducere a autoturismelor (categ. B) (pentru că acesta ne interesează deocamdată) este: instruire teoretică — 40 ore (din care legislație — 20 ore, cunoașterea autovehiculului — 15 ore și prim-ajutor — 5 ore); conducerea autovehiculului — 30 ore.

Așadar, conform reglementărilor legale în vigoare, un asemenea curs trebuie să cuprindă minimum acest număr de ore de pregătire teoretică și practică. Ce se întâmplă, însă, în... practica curentă? Am telefonat la câteva școli de șoferi, particulare, și am aflat (nu considerăm necesar să le dăm numele):

1. pentru 15 000 lei, cursan-

mul are dreptul la 20 ore conducere auto, 20 ore legislație, 15 ore mecanică, 5 ore prim-ajutor;

2. pentru 17 500 lei: 20 ore conducere auto și 40 ore legislație; iar pentru 23 800 lei, un curs complet, cum prevede regulamentul: 30 ore conducere auto, 20 ore legislație, 15 ore mecanică și 5 ore prim-ajutor.

3. pentru 9 250 lei: 10 ore de conducere și ceva legislație; pentru 16 500 lei — 20 ore conducere. Și exemplele pot continua, doar cu foarte mici variații (mai ales în ce privește prețul...).

După cum vedeți, cu foarte mici excepții, nu este respectat Regulamentul — de fapt, actul legal care reglementează o activitate cu implicații ulterioare deosebite. Tocmai de aceea, la art. 15 se stipulează „În cazurile în care se încalcă prevederile prezentului regulament, comisia județeană de pregătire a conducătorilor auto va retrage temporar sau definitiv autorizarea de funcționare a cursului sau școlii”.

Și atunci, ce face respectiva comisie?

Nicolae ACHIM

FAPTUL DIVERS

NOAPTEA, LA... CUMPARĂTURI

Birsan Ilie (27 ani) și Ciorogeanu Drăgan Cristea (27 ani) erau muncitori la „Sibiana”. Într-o noapte, având poftă să mănince pline cu unt, s-au dus la mai sus pomenita întreprindere să... cumpere niscaiva unt. Ajunși acolo, au fost surprinși de faptul că magazionerul dormea. Cum era să-i strice omului somnul, așa că au renunțat la unt și au luat două bidoane (48 kg) cu smântână. În vreme ce le încăreau în mașină, au fost surprinși de paznic care nu s-a lăsat impresionat de argumentele celor doi pofticioși. A fost chemată poliția, a urmat judecata și s-au ales cu câte un an și trei luni închisoare. Cu siguranță, la Aiud, la micul dejun nu vor fi tratați nici cu unt, nici cu smântână...

DOI HOTOMANI... HARNICI

„Eroii” istoriei care urmează să fie de la S.C. Sibiana, Iancu Ioan (39 ani) și Giurgiu Ioan (41 ani), fiind fochiști la respectiva societate comercială. Neavând somn și nici de lucru, într-o noapte s-au strecurat la vecinii de la S.C. Consib (fostul

FNC) și-au subtilizat 330 kg porumb, pe care l-au doborât în centrul termic. Se pare că cineva tot i-a văzut pentru că, la scurtă vreme, au fost demascați. De tot hazul a fost pledoaria avocatului celor doi infractori: „Rog instanța ca la dozarea pedepsei să aibă în vedere atitudinea sinceră a celor doi, faptul că sunt infractori primari, că nu s-vagabonzi, având servicii că au caracteri-

zări bune de la locul lor de muncă, Sibiana fiind de acord ca aceștia să-și execute pedeapsa în aceeași unitate dacă vor fi condamnați cu executarea pedepsei prin muncă”.

Și, instanța a fost înțelegătoare, condamându-i la un an și două luni închisoare, pedeapsă ce o execută la locul de muncă.

Numai de le-ar fi de învățătură!

E CANDID

Noile tarife pentru abonamente RADIO-TV

Prin hotărârea guvernului nr. 355/1992 se stabilesc noile tarife la abonamente radio și TV valabile de la 1 iulie 1992:

	televiziune lei/trim.	radio lei/trim.
1. Tariful de abonament stabilit pentru o familie	360	240
2. Tariful de abonament datorat de agenții economici care vînd aparate de radio și televizoare, stabilit pentru fiecare unitate comercială de vânzare	3 000	2 000
3. Tariful de abonament datorat de agenții economici care repară aparate de radio și televizoare, stabilit pentru fiecare unitate economică de reparație	1 200	800
4. Tariful de abonament datorat de instituțiile de stat, agenții economici și celelalte persoane juridice cu sediul în România	3 000	2 000
5. Tariful de abonament datorat de agenții economici pentru unitățile hoteliere, moteluri, cabane sau pensiuni, pe cameră sau apartament dotate cu aparate de radio și televizor	360	240

Dir ecția de Poștă face un apel către toți posesorii de receptoare radio și TV să intre urgent în legalitate.

Societatea comercială Șoferul amator S.A. Sibiu

SCOATE LA LICITAȚIE AUTOTURISME.

Licitația va avea loc în ziua de 15 iulie, ora 10, la sediul societății.

Înscrierile se fac pînă în ziua de 10 iulie 1992.

Informații suplimentare la telefon 41 78 75 sau la sediul unității.

Participanții la licitație vor depune taxa de înscriere de 1 100 lei precum și 10% din valoarea autoturismului pe care îl licitează.

(1113)

Primăria municipiului Sibiu

ANUNȚĂ posesorii autorizațiilor de funcționare eliberate de Primăria municipiului Sibiu (pentru activități comerciale, prestări servicii, mică industrie), că au obligația de a se prezenta la sediul Primăriei municipiului Sibiu — camera 4 — în vederea obținerii vizei anuale.

(1111)

Societatea comercială Agrocom S.A. Sibiu

ORGANIZEAZĂ în data de 13 iulie la sediul din Sibiu, Bd. Victoriei nr. 4, LICITAȚIE pentru locație de gestiune a chioșcului nr. 11 din Piața Teatrului — cu profil desfacere produse agroalimentare.

Relații suplimentare precum și documentația necesară se pot obține de la Sediul societății, tel. 41 19 05.

(1110)

B. T. T. Sibiu

OFERĂ la cele mai avantajoase prețuri bilete de odihnă la Costinești, în lunile iulie, august și septembrie.

Informații la telefon 42 35 59.

(1114)

Unitatea de aviație ANGAJEAZĂ URGENT:

● un zugrav-vopsitor
Informații la telefon nr.
41 51 47 sau 41 51 46,
interior 174 sau 175.

— 1097 —

IMPORTANT

FIRMA GABOR — REISEN
face săptămînal transporturi de persoane
ROMÂNIA — GERMANIA și retur.

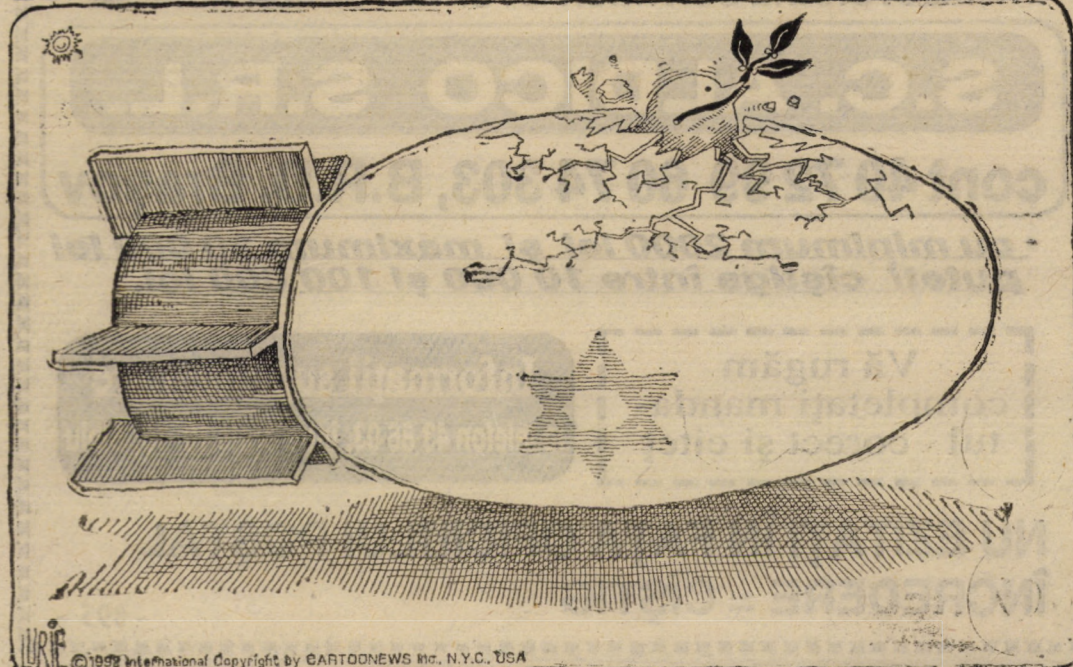
Preț convenabil
transport rapid.
Plecarea din Sibiu
— informații —
la telefon 43 89 61

— 760 —

Agencia de publicitate „TRIBUNA”

● str. dr. I. Rațiu nr. 7 ●
Program zilnic între orele 8-14, sîmbăta și duminica — închis

LURIE'S WORLD



©1992 International Copyright by CARTOONNEWS INC., N.Y.C. USA

S.C. „SIBIF” S.A. SIBIU

str. Autogării nr. 12, telefon 41 57 10

ORGANIZEAZĂ

în data de 15 iulie 1992, CONCURS pentru ocuparea postului de:

CONTABIL ȘEF

Condiții de înscriere la concurs:

- bărbat cu studii superioare economice;
- 9 ani vechime în domeniu construcții – investiții;
- vîrsta maximă 45 ani.

Bibliografia și informații suplimentare la sediul societății.

- 1101 -

S.C. SIBAVIS S.A. SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Viile Sibiului nr. 1,
telefon 41 64 53

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

- un șofer pentru autobunker furaje
- doi electricieni de întreținere

- 1105 -

Societatea comercială

SSAS-SA SIBIU

(fost Centrul Teritorial de Calcul Electronic)

ORGANIZEAZĂ

la filiala din Mediaș, str. Republicii nr. 31

curs pentru operatori calculatoare IBM/PC

începînd din 6 iulie 1992.

Informații, la telefon: 92/81 59 97

- 1108 -

S.C. „ALBU SERVICE COMPANY” s.r.l.

ANGAJEAZĂ:

- tractoriști
 - paznici pentru Complexul agrozootehnic Alțina
- Relații la telefon 41 69 10, int. 216 și 92/51 09 88

- 1112 -

IMPORTANT!

În imediata apropiere de Sibiu se află situat un complex de construcții pretabil pentru orice tip de afaceri.

Cei care își doresc un asemenea spațiu industrial (hale de producție, spații de depozitare etc.) să ia legătura prin telefon 92/56 01 28, în fiecare seară după ora 20.

- 1090 -

CASA DE LICITAȚIE



- OBIECTE DE ARTĂ
- ANTICHITĂȚI
- COLECȚII

ANUNȚĂ a doua LICITAȚIE
duminică, 19 iulie a.c.

Informații la telefoanele:

92/44 80 63

92/41 12 74

92/44 64 54

orele 17-20

S.C. AGROINDUSTRIALA S.A.

ANGAJEAZĂ:

- 2 (doi) mecanici zootehnie

CUMPĂRĂ:

- viței de 150 kg., preț negociabil

VINDE:

- oi – rasa țurcană

Informații la telefon 41 65 96.

- 1104 -

S.C. SERVAGROMEC S.A. SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Calea Șurii Mici nr. 39

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

- INGINER ELECTRONIST
pentru depanare stații emisie-recepție

Relații suplimentare la telefon
41 54 76 sau la sediul societății.

- 1100 -



studio
RECORDING

SOFT SYSTEM SRL TIMIȘOARA

Magazinul

„MUSIC SHOP”

str. G-ral Magheru nr. 37,
Sibiu, telefon 47 23 32

VINDE EN GROS
SI EN DETAIL:

- casete audio
înregistrate și
neînregistrate

- 1098 -



Societatea Comercială

„ALDICO” S.R.L.

Brașov

ANUNȚĂ CĂ ÎNSCRIERILE LA JOCUL COLECTIV DE
INTRAJUTORARE CONTINUĂ LA URMĂTOAREA ADRESĂ:

S.C. ALDICO S.R.L.

cont 40 72 99 60 74 303, B.R.D. Brașov

• cu minimum 2000 lei și maximum 20 000 lei
puteti câștiga între 10 000 și 100 000 lei.

Vă rugăm
completați manda-
tul corect și citeț

Informații suplimentare

la telefon 43 86 03, între orele 10-16, Sibiu

NU EZITAȚI ÎN FAȚA OFICIULUI POȘTAL
ÎNCREDERE = CÎȘTIG

- 895 -

Mica publicitate

PIERDERI

- Pierdut suport număr remorcă cu nr. 7704. Găsiturului recompensă. Telefon 43 08 78. (12376)
- Pierdut portmoneu, culoare maro, cu o valoare importantă — zona Piața Rahova — Semafor, M. Viteazul. Telefon 44 76 82. Bună recompensă. (12321)
- Pierdut chei în str. Rahovei. Recompensă. Telefon 42 10 81. (12285)
- Pierdut papuc bebe, bleumarin. Recompensă. Telefon 42 97 48. (12207)

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

- Vind bicicletă damă. Telefon 43 60 59, orele 18—21. (12357)
- Vind televizor DIAMANT 253 circuite integrate, stare excepțională, preț 22 000 — negociabil. Cumpăr linoleum nepinzat. Telefon 47 35 58. (12364)
- Vind Opel Ascona, stare excepțională, preț convenabil, str. Jina nr. 5. (12365)

Vind casetă tacimuri argint. Pforzheim lamă Solingen. Plata în mărci. Telefon 90/23 25 42. (33-A)

Vind casă, suprafața 100 mp cu posibilități activități productive, cu curte și grădină plus spațiu productiv, adaptabil pentru orice tip de activitate, suprafața 126 mp și spațiu comercial pentru desfășurarea produselor. Informații telefon 92/56 28 48. (12406)

Vind butelie aragaz normală, convenabil. Telefon 43 12 35. (12398)

Vind televizor sport color HITACHI. Telefon 42 66 22. (12306)

Vind combină muzicală cu dubluradiocasetofon. Telefon 42 75 43. (12306)

Vind Renault 9 GTL, stare ireproșabilă, telefon 43 52 80, orele 15—17. (12278)

Vind autoturism Diesel, VW Golf, ARO 244, 243 camionetă — noi. Telefon 44 64 90, 44 65 00. (12060)

Vind motocicletă MZ 250 cu multe piese de rezervă. Telefon 41 28 01 sau 42 36 65. (12270)

S.C. MOARA CIBIN SA Sibiu vinde prin licitație publică în ziua de 15 iulie 1992, ora 12, la sediul din șos. Alba Iulia nr. 70, următoarele fonduri fixe: — 1 buc. mașină de gris dublă, cu țesături la cerere — autocamionetă Dacia 1304 cu motor la prima R.K.

Informații suplimentare la telefon 41 55 90, int. 181. (Cont)

- Vind furgoneta Ford tranzit Diesel 1988 supranălătată. Plata în lei și valută. Telefon 92/41 11 29, orele 17—21. (12355)
- Vind Fiat 600 — piese schimb, cauciucuri. Telefon 41 28 21. (12363)
- Cu garanție vindem televizoare color, fără telecomandă. 40 000—55 000 lei. Telefon 92/56 17 62. (12374)
- Vind urgent apartament 2 camere, parter, confort 2, str. Hipodromului, bloc 6, ap. 42, telefon 92/42 63 89. (12375)
- Vind I.M.S. 461 Diesel, S.R.D. Diesel și motor Fiat Diesel pentru tractoras 445, Hașag 295, vizibile simbută — duminică. (12370)
- Vind Fiat 128, 1100 cmc, 5 cauciucuri pe jentă rezervă 1300 DM sau lei, aspirator nou, mobilă. Telefon 44 30 75, orele 7,30—16,30, vineri, duminică, 8—20 luni—marți. (12364)

- Vind urgent Dacia 1100 foarte bună, preț negociabil. Telefon 92/44 48 46. (12368)
- Vind plapumă nouă 2 persoane 100% lână țigale. Telefon 48 07 73. (12367)
- Vind mobilă bucatărie, stare bună — 40 000 lei, două televizoare alb-negru defecte — 10 000 lei și pianină BRAUNSWIG placă bronz 1 500 DM. Telefon 44 96 48. (12367)
- Vind apartament 2 camere la casă + dependințe și grădină, zonă deosebită. Telefon 92/41 43 29. (12366)
- Vind video player ORION absolut nou, preț 75 000. Telefon 42 15 59. (12385)
- Vind video player ORION sigilat, telecomandă, 75 000 lei. Telefon 43 45 93. (12380)
- Vind motor Renault 18 — 1600 cmc, cutie viteze 1400, congelator, frigider, televizor alb-negru. Telefon 48 08 35. (12379)
- Vind urgent instalație gaz, auto, italiană, cu supape rezervă, sigilată și pătuț copil. Telefon 92/42 62 25. (12386)
- Vind motor Simca 1510, uși și alte piese. Telefon 92/41 66 75, după ora 20. (12388)
- Vind Audi 100, tamponat față, vama plătită, neînscris și piese pentru Lada 1500. Telefon 42 31 68. (12390)
- Vind apartament 3 camere, confort sporit, plata în valută. Telefon 44 21 54. (12402)
- Vind magnetofon Rostov 105, cort 4 persoane, piese televizor color. Telefon 43 55 30. (12393)
- Vind 4 fotolii, 2 uși cu toc din lemn pentru ziduri interioare. Telefon 41 38 09. (12405)
- Vind caroserie neaccidentată Ford Granada combi. Făgăraș, str. Doamna Stanca 38, telefon 92/21 19 20. (12059)
- Vind mașină marca Opel Kadet, consum 6 l/100 km, preț convenabil. Telefon 44 55 37. (12182)
- Vind camion 5,5 tone — 1985, izotermă, preț avantajos, 42 24 88 sau 42 29 70. (11954)
- TELEVIZOARE alb-negru DIAMANT 210 — 30 000 lei — un an garanție. Telefon 42 06 63. (11971)
- Vind apartament 2 camere confort I — pivniță, balcon, str. Oștirii, etaj VI, preț 13 700 DM sau echivalent. Telefon 48 29 70, Sibiu. (12151)
- Vind mașini industriale grele pentru cusut piele: PFAFF, ADLER, SEIKO. Informații la telefon 92/81 23 79. (12206)
- Vind mașină de cusut germană și mașină de tricatat. Telefon 43 30 71. (12296)
- Vind microbus Diesel și VW Golf Diesel. Telefon 43 15 19. (12295)
- Vind filtru ulei pentru Mercedes. Telefon 43 91 65. (12295)
- Vind casă în Gușterița, str. Viilor nr. 6 și mobilă. Telefon 43 86 05. (12267)
- Vind casă în Gușterița, str. Cealikovschii nr. 41 și alte obiecte de uz casnic și halne. (12266)
- Vind tractor U-650, stare perfectă sau schimb cu ARO sau Dacia nouă. Daia nr. 21. (12265)
- Vind televizoare color pentru piese schimb cu factură. Telefon 43 15 19. (12295)
- Vind televizor color, marca PHILIPS — preț avantajos, orele 17—19, Sibiu, str. Nouă 45. (12253)
- Vind televizoare color, stare excepțională, preț convenabil. Telefon 41 60 29, 41 35 46. (12242)
- Vind cameră, bucatărie, baie, cămară — toate noi, pivniță, magazin, cotețe — 36 m.p. grădină, posibilități privatizare, str. Lupeni nr. 14, după ora 16. (12073)
- Vind casă singur în curte, str. Cuptorului 15, telefon 43 58 56. (12118)
- Cumpăr certificat proprietate (maxim 3 000 lei). Vind cadă baie 1,70 m, folosită (15 000 lei). Telefon 44 70 48. (11885)
- Vind cauciucuri (anvelope) auto 135/13, 145/13, 165/13, 175/13, Telefon 42 01 39. (12002)

- Cumpăr Cocker pul. Sibiu, telefon 43 96 19. (12112)
- Vind pul Ogar Barzol. Alba Iulia, telefon 968/2 76 07. (12313)
- Vind frigider Fram 112, boiler încălzire centrală, cazan baie cupru, motor electric 1,1 KW. Telefon 41 54 66. (12312)
- Oferim spre vânzare în Alba Iulia, apartamente de 2, 3 și 4 camere. Telefon 968/2 77 82. (11708)
- Vind calorifer fontă (10 elemente), și ușă intrare apartament. Telefon 44 43 57. (12347)
- Vind video ORION sigilat, convenabil, player. Telefon 92/44 03 04. (12347)
- Vind urgent 100 eapre cu iedute în comuna Chirpăr, telefon 180 sau Sibiu, 44 69 24 și motor trifazic 7,5 KW sau 11 KW. (12348)
- Vind televizor cu circuite integrate și televizor cu lămpi, stare foarte bună. Cumpăr lămpi televizor color. Telefon 44 79 82, după ora 16. (12323)
- Vind video player ORION nou. Telefon 48 02 46. (12326)
- Vind piese BMW perfect utilizabile. Telefon 43 56 65. (12344)
- Vind televizor alb-negru și convertor cu receiver. Telefon 48 24 89. (12346)
- Vind certificate de proprietate. Telefon 43 54 64. (12331)

OFERTE DE SERVICIU

- Efectuăm traduceri, legalizări acte în/din limba maghiară. Telefon 92/47 23 86 sau 92/44 43 94. (12381)
- Filmări video profesionale, calitate excepțională, orice ocazie, preț convenabil. Telefon 92/42 42 66. (12345)
- Execut firme luminoase din sticle ambuteisat — după proiect: — transport marfă și persoane cu microbuz în orice zi (20 lei/km); — transport familii cu plecare DEFINITIVĂ; — caut asociat pentru deschidere magazin alimentar sau similar (posed spațiu central) Magheru. Telefon 44 64 42, după ora 16; 56 02 53, 8—13. (12175)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

- Ofer Deva garsonieră contra Sibiu, la fel. Informații telefon 92/41 21 95, între orele 15—17. (12382)
- Schimb camionetă VW Diesel (Brașov) cu ARO 244 Diesel (Brașov) nou. Telefon 92/41 38 81. (12350)

INCHIRIERI

- Inchiriez rochi de mireasă și costume de seară, pentru copii. Telefon 92/41 72 97, după ora 15. (12085)
- Familie, inchiriem apartament nemobilat, pe termen lung, zona Hipodrom, eventual valută. Telefon 42 65 68. (12266)
- Tineri căsătoriți, dorim pentru închiriere garsonieră sau apartament mobilat. Telefon 92/43 02 44, Sibiu. (12384)
- Primesc o fată în gazdă — zonă centrală. Telefon 42 17 92. (12333)

DIVERSE

- Particular, am loc pentru 4 persoane până în Germania — Heilbronn, duminică — 5 iulie, prefer cu viză de Austria. Telefon 92/41 55 42, Sibiu. (12403)

Cu SCHINKER-REISEN spre Germania — rapid, convenabil, plăcut. Rezervări de locuri la telefoanele 86 51 94 sau 43 98 75. Datele plecării din Sibiu: 8, 15, 22 și 29 iulie. (12401)

- Caut asociat pentru drum până în Germania (zona Stuttgart — data 7—10.07) care să transporte o persoană, Avrig, str. Cloșca Bl. 14, ap. 12, sau telefon 92/55 05 65. (12383)
- Transport 3 persoane + lăzi sau marfă în Germania — Sibiu — Nürnberg, cu microbuz VW. Plecare în 7 sau 8 iulie. Telefon 44 64 96, Sibiu. (12372)

Consiliul local al orașului Agnita, str. Piața nr. 19, anunță:

1. Licitație publică în vederea concesionării unor terenuri pentru construcții;
 2. Licitație publică în vederea închirierii atelierului pentru prestări servicii — service auto, situat în Agnita, str. Piața nr. 16. Destinație service auto.
- Licitațiile se vor organiza la sediul Consiliului local Agnita, în ziua de 3 august 1992, ora 10. Documentația de licitație, prețul de începere al licitației, taxa de participare și orice alte amănunte suplimentare pot fi consultate și aflate la telefon 51 07 90, zilnic între orele 7—15 sau direct la sediul Consiliului local Agnita. (D-27)

Transport 2 persoane în Germania în perioada 7.07—10.07. Telefon 43 88 48. (12399)

Transport persoane în și din Germania. Telefon 92/43 08 06. (12041)

KYTO SRL organizează excursii la Istanbul în perioada 8—12 iulie. Telefon 41 56 02 și 42 72 43. (12304)

KONIG REISEN și HEINRICH TRANS efectuează transport de persoane în Germania prin Austria și Cehoslovacia. Obținem asigurarea medicală din Germania. Telefon 41 72 68, Mediaș 81 26 27. (11594)

Filiala DACIA SERVICE Sibiu, organizează licitație în data de 16.07. 1992, la sediul filialei din Sibiu, șos. Alba-Iulia nr. 69, pentru închirierea spațiului de producție situat în imobilul din str. Ștefan cel Mare nr. 169 — Sibiu. Relații și detalii tehnice la telefon 41 30 10. (12349)

"SUPERBOOK" — CARTEA CĂRȚILOR

Noua întâlnire cu „Superbook” — Cartea Cărților, va avea loc sâmbătă — 4 iulie 1992, la Sala Studio a Casei de Cultură a Sindicatelor, cu începere de la ora 10. Copii, nu pierdeți ocazia acestei noi întâlniri, cu Cartea Cărților, care vă poate aduce frumoase surprize, alături de cei mai mari. Decl. La Revedere, pe sâmbătă, 4.07.1992, ora 10. (12394)

- S.C. DELTA POLARIS SRL oferă instalație satelit individuală și de grup. Instalare, punere în funcțiune, garanție și service. Telefon 92/43 85 51, 966/6 11 82. (12226)
- BRAVO S.A. vă invită la Istanbul în 8 iulie. Telefon 42 77 02, 41 14 95. (11975)
- AMATRANS SRL transportă persoane și pachete în Germania, în data de 6, 14, 21, 29.07. Informații telefon 92/41 72 97, după ora 15. (12084)
- THEO REISEN transportă persoane în Germania la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart. Plecări: 10, 17, 24, 31 iulie. Informații: 92/44 77 50, 8—17; 92/42 72 23, 17—21. (12258)
- STAR SIB. — Magheru 5, organizează cu autocare germane, transporturi foarte rapide pe traseul: Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Karlsruhe — Mannheim. Plecări: 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27, 31 iulie. Plata în lei. Telefon 92/41 51 03, orele 9—16. (11990)
- STAR SIB — Magheru 5, organizează excursie la Istanbul cu croazieră pe Bosfor, în data de 4 iulie, preț 7 000 lei. Telefon 92/41 51 03, orele 9—16. (11990)

- LIVEZEANU pregătește candidați în vederea obținerii permisului de conducere pentru numai 16 000 lei. Variante. 42 03 95. (12392)

Firma PETRICA & RADULESCU efectuează excursie la Istanbul — 3 și 10 iulie, cu vizitarea Catedralei Sf. Sofia, Moscheea Albastră, Croazieră pe Bosfor; Ungaria — 9 iulie. Telefon 41 39 39, 42 87 11. (12043)

TAVI REISEN transportă persoane, colecte până la Köln. De asemenea lăzi la plecări DEFINITIVE. Obținem asigurare medicală. Telefon 92/43 11 57. (12166)

INCOTA ATLAS Sibiu, efectuează transport de persoane și marfă (lăzi) în Germania, pe ruta Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — în datele de: 3, 9, 15, 22 și 29.07. Inscriri și informații: A.C.R. Sibiu, telefon 92/44 73 59, orele 8—15, la firmă 92/44 46 18, orele 16—20 și la Autogara Mediaș. (11098)

GRIFIT S.R.L. transportă marfă: 4—7 tone. Telefon 92/43 16 51. (11608)

Efectuez transport cu autocamion de 7 tone (cu prelată). Telefon 41 27 72. (12196)

Firma ANDROMEDA vă invită în: — Turcia — Istanbul — săptăminal

— Izmir
— Polonia
— Grecia
Telefon 48 87 60. (12114)

Efectuăm transport marfă cu camion 6 tone și transport persoane în țară și strălăitate. Telefon 42 24 88 sau 42 29 70. (11954)

Organizez excursie Turcia — săptăminal. Telefon 41 21 40/117, Hotel Bulevard, camera 117. (12016)

Transport persoane și marfă cu microbuze, camioane și camioane urbane — interurban. Telefon 44 65 20. (CEC)

Firma TUDOR organizează excursii în Grecia și Turcia. Informații la Casa Model. (12018)

AGENTIA TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 41 12 96, efectuează săptăminal, transport de persoane la Stuttgart. Plecarea marți, reîntoarcerea vineri. Preț 12 000 lei. În 14.07 și 4.08. 92, transport de persoane la Frankfurt — 15 000 lei. Important: Asigurăm sejur de 8 zile la Balaton — condiții de cazare și masă, deosebite. (12072)

Efectuăm transport intern și interurban camion 5 tone. Telefon 92/44 13 77. (12393)

SYRATON SRL vă invită la Istanbul în fiecare miercuri. La însoțire se oferă o masă gratuită în barul firmei. Telefon 55 06 40. (12309)

Firma DINESCU & CO vă invită să petreceți câteva zile de neuitat la Istanbul, cu vizitarea obiectivelor turistice. Vă asigurăm o călătorie plăcută, agreabilă și confortabilă. Organizăm excursii în Grecia, Germania. Telefon 41 12 39. (11552)

BERARIA Poplaca Sibiu, str. Calea Poplăcii nr. 42, organizează: mese festive (nunți, botezuri, cununii etc.). Informații telefon 42 20 81 sau la unitate. (12339)

Caut asociat sau angajare pentru pastoral la floarea-soarelui. Vind 20 familii de albine. Telefon 44 02 54. (12325)

ANIVERSĂRI

Cu ocazia aniversării vârstei de 25 de ani, soțul, copiii și soacra urează mulți ani cu sănătate și fericire lui DINICA ELENA. (12337)

(continuare în pag. a VIII-a)

Mica publicitate

(urmare din pag. a VII-a)

• Dragostea, respectul și recunoștința se îndreaptă astăzi către **BESLEAGĂ MARIOARA** din Sibiu, cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 50 ani. Îi dorim „La mulți ani!”, din partea
Soțului și a copiilor.

(12083)

DECESE

Familia Câmpian Moise anunță cu regret stingerea din viață a soției, mamei și bunicii, cea care a fost de o bunătate rară

MARIA CÂMPIAN

Inmormintarea — sim-bătă, 4 iulie, ora 12, din Hipodrom II, Bloc T. 16.

(12378)

Colectivul transporturi auto **INDES SA** Sibiu, este alături de colegul Aron Părau la marea durere pricinuită de moartea tatălui său.

Colegii de serviciu (12336)

Un ultim omagiu celui care a fost un bun coleg, prieten și om de o bună-tate sufletească deosebită col. (r.) dr. **VITAN PETRE** Transmitem condoleanțe familiei îndoliate.

Foștii colegi de serviciu din **Institutul Militar de Intendență și finanțe „Gheorghe Lazăr”** (12373)

Cu durere în suflet ne despărțim de bunul nostru cumnat

dr. **PETRE VITAN**
Antoaneta și Ștefan Hargiga (12368)

Un ultim omagiu celui care a fost col. dr. **PETRE VITAN** Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Locatarii bl. 7 — str. Luptei 40 (12338)

Profund îndurerăm ne plecăm în fața srierului și regretăm dispariția prematură dintre noi a nașului nostru, cel care a fost col. (r.) dr.

PETRICĂ VITAN și sintem alături de familia îndoliată.
Familia dr. Băluț Emil (12360)

Cu adincă durere anunțăm moartea, după o lungă și grea suferință, a scumpului și inegalabilului nostru soț, tată și bunic, de o aleasă omenie și noblețe sufletească

AUGUSTIN ȚOL (63 ani)

Inmormintarea va avea loc sim-bătă, 4 iulie a.c., ora 12, în orașul Covasna, str. Brazilor 80.

Soția Elisabeta, copiii Attilo și Loțiko, nora Ana și nepoata Iulia (12327)

Un ultim omagiu bunului nostru fin

AUGUSTIN ȚOL Transmitem sincere condoleanțe familiei.
Nașii (12341)

• Regretăm despărțirea pentru totdeauna de cel care a fost un om de excepție și un bun prieten

AUGUSTIN ȚOL — 63 ani Sintem alături de familia îndoliată.

Inmormintarea va avea loc în orașul Covasna. Se pleacă cu microbuzul din fața blocului, la ora 7.

Informații la telefon 42 23 78, 42 17 20. (12328)

Cu adincă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru fiu și frate

COSMIN PETCU

— 14 ani —

Ai plecat din casa noastră / Fără-a spune un cuvânt / Ne-ai lăsat durere-n suflet / Cît trăim pe acest pământ.

Inmormintarea va avea loc vineri, 3 iulie, ora 14, din str. C.A.P. ZORILE nr. 26.

Mama, tata și fratele Sorin

Cu sufletele pline de durere rămânem înguncheați în amintirea ce ne leagă de pierderea scumpului nostru nepot

COSMIN PETCU

Unchi, mătuși, veri și bunici: Costel, Petre, Ion, Mia, Ioana, Lenuța și bunica Rada, veri Corina, Emilia, Viorel, Mariana, Daniela și Vali

O viață s-a stins și pus-tiul a cuprins mistuitor sufletele noastre. Sintem alături de familia Petcu în greaua încercare pricinuită de despărțirea prematură de

COSMIN

Colegii lui Sorin (12352)

Sintem alături de finii noștri la marea durere pricinuită de moartea fiului lor

COSMIN PETCU

— 14 ani —

Sincere condoleanțe!

Familia ȚIVREA

Sintem alături de colega noastră **Lucreția Petcu**, greu încercată prin moartea fulgerătoare a fiului său

COSMIN

— 14 ani —

Dumnezeu să-l odihnească!

Colectivul secției Culegere **Polsib S.A.**

Ne despărțim cu durere de acel tinăr lăstar care a fost

COSMIN

— 14 ani —

Nu te vom uita niciodată.

Traian și Paraschiva, Trăienuț și Ileana (12391)

Sintem alături de fam. Petcu Pantelimon la fulgerătoarea pierdere a lui

COSMIN

Te transmitem sincere condoleanțe.

Fam. **TOPIRCEANU și DRAGOS**

Îi transmitem sincere condoleanțe fam. Petcu Pantelimon prin pierderea scumpului lor fiu

COSMIN

Fam. Matache

• Sintem alături de colega noastră **Petcu Lucreția**, greu încercată prin moartea fulgerătoare a fiului său

COSMIN

Condoleanțe familiei îndurerate.

Colectivul secției Fotoculegere **POLSIB S.A.**

Sintem alături de colega noastră **Pop Minerva** la greaua încercare pricinuită de decesul tatălui ei

IOAN CREȚU

— Loamneș —

Sincere condoleanțe! Colectivul formației 123 Confecția S.A. (12351)

Sintem alături de prietenii noștri dragi, la pierderea bunei și credincioasei lor mătuși

MARIA BIRS

(tușica)

Dumnezeu s-o odihnească!

Familia **Cimpeanu Gheorghe** (12324)

Sintem alături de familia Voila în greaua pierdere suferită prin decesul tatălui. Transmitem sincerele noastre condoleanțe.

Colegii de la **S.C. PIM SA — Biroul OPM** (12389)

Cu durere în suflet anunțăm decesul soțului meu

EUGEN LOMNĂȘAN

— 58 ani —

om de aleasă omenie și noblețe sufletească, care s-a dăruit muncii și familiei sale.

Inmormintarea va avea loc sim-bătă, 4 iulie 1992, ora 10, de la domiciliu, str. Tîglarilor, bloc B 1. Soția Lucia (12407)

Cu adincă durere în suflet anunțăm moartea bunului nostru tată, socru și bunic, după o lungă și grea suferință

EUGEN LOMNĂȘAN

(PAPA) — 58 ani —

Mona, Nelu, Radu și Mihai Purcar (12340)

Trist va rămîne vaporul plutind pe apele agitate ale vieții, fără căpitulul său

EUGEN LOMNĂȘAN

(PAPA)

care a fost un om de aleasă omenie și un cumnat deosebit. Îl regretăm profund.

Cipeha Mihai și Mărioara din Germania (12340)

Cu adincă durere în suflet anunțăm moartea bunului nostru tată, socru și bunic, după o grea și lungă suferință

EUGEN LOMNĂȘAN

(PAPA) — 58 ani —

Geluca, Irina, Alex și Lucian Lomnășan (12340)

Nu-l vom uita niciodată pe scumpul nostru cumnat

EUGEN LOMNĂȘAN

căruia îi vom păstra veșnică amintire.

Familia Botezatu — Dumitru și Mariana (12340)

Cu durere în suflet regretăm decesul dragului nostru unchi

EUGEN LOMNĂȘAN

(PAPA)

pe care nu-l vom uita niciodată.

Dumnezeu să-l ierte!

Nepoții Adi, Lenuța, Andreea și Răzvan Botezatu (12340)

Lacrimi și regrete pentru bunul nostru cumnat și unchi

EUGEN LOMNĂȘAN

(PAPA)

Lili, Sorin, Anca și Mircea (12377)

Echipa de fotbal „Textila” Cîsnădie este alături de colegul **Gelu Lomnășan** datorită pierderii tatălui său. Transmitem sincere condoleanțe!

(12397)

• Un ultim omagiu celui care a fost un bun prieten

EUGEN LOMNĂȘAN

Familia Baci — Tănase și Ghiță (12361)

COMEMORĂRI

Prin diafana lumină a amintirii devenită Dumnezeu-zească cu smerenie iubirea se revărsa pioasă în inimile noastre, pentru

CRISTINA SIMU

și dr. **ROMULUS SIMU** de la a căror trecere în ne-ființă se împlinește un an și respectiv șase săptămîni.

Comemorarea — sim-bătă, 4 iulie, ora 14, la mormînt — lângă Capela Floașu.

Familia (12146)

Un gînd, o lacrimă, o floare și o lumină la tristu-i mormînt este tot ce-i mai putem dăruia la împlinirea unui an de la decesul celui care a fost un om de aleasă omenie

GIURCA PETRU

Comemorarea — sim-bătă, 4 iulie 1992, ora 15,30 la cimitir.

Familia (12181)

Au trecut șase luni de durere și lacrimi, de la trecerea în ne-ființă a celei ce a fost o bună mamă, bunică și străbunică

SUSCSAK NADEJDA

Familiiile Miloșoiu și Bobițiu invită pe toți cei ce au cunoscut-o să ia parte la comemorarea ce va avea loc sim-bătă — 4 iulie, ora 18, la eimitirul ortodox din Turnișor.

(12319)

Cu dorul tot mai greu, durerea tot mai mare, singurătatea tot mai apăsătoare, cu lacrimi în ochi, ne amintim de scumpul și iubitul nostru fiu și frate

MARIUS-VALENTIN BOBIȚIU

că s-au scurs 7 ani de cînd moartea crudă și nemiloasă l-a răpit la numai 16 ani, lăsînd vise neîmplinite și pe veci spulberate. Cît ai trăit te-am iubit / Cît vom trăi te vom plînge și vom uda cu lacrimi fierbinți mormîntul tău rece. Nimic nu va alina durerea crudă care ne-a lovit fără milă.

Comemorarea — sim-bătă, 4 iulie, ora 18, la Eimitirul din Turnișor.

Îndurerăm părinți, nepoțica, fratele și cumnata (12246)

Au trecut 6 luni de lacrimi și durere de la trecerea în ne-ființă a celui ce a fost un suflet nobil, tată iubitor, frate și bunic

CORNEL ZENU DRAGAN

Comemorarea va avea loc sim-bătă, 4 iulie 1992, ora 14, Eimitirul Central.

Familia îndurerată (12273)

Nimeni și nimic nu poate șterge cumplita durere, singurătatea, lacrimile și dorul nestins pe care le-ai lăsat în urmă cu 6 săptămîni scumpul nostru soț și tătic

AUGUSTIN POPA

— 45 ani —

Cuvinte și lacrimi nu pot exprima durerea profundă din inimile noastre. Suflet bun te vom plînge cît vom trăi. Bunul și milostivul Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău cel bun.

Parastasul va avea loc sim-bătă, 4 iulie 1992, ora 10,45 la mormînt.

Soția Angela, fiicele Bianca, Raluca și fiul Neluțu (12330)

S-au scurs 6 săptămîni cu lacrimi și flori pe mormîntul iubitei noastre surori, cumnate și mătuși,
ANA RAȚA (Vozni)
Familia nemîngiată (12335)

Se împlinesc 6 săptămîni de la trecerea în ne-ființă a celui care a fost

VASILE CĂRATA

(Topircea)

Cei ce l-au cunoscut, îi invit să păstreze un moment de reculegere, duminică, 5 iulie, ora 15, la mormînt.

Familia Păis (12334)

Un moment de reculegere, de neștearsă durere la împlinirea a 8 ani de la plecarea, dintre cei dragi a celei care a fost

MARIA BUNEA

Strimbu (12353)

8 ani de lacrimi și dor de la decesul scumpei noastre soră și cumnată

MARIOARA BUNEA

Oni și Mariana (12354)

E scris în Marea Carte a lui Dumnezeu că trebuie să ne despărțim de cei dragi. Totuși dispariția tragică a bunului nostru soț și tată

NICOLAE BUNEA

— 38 ani —

ne-a îndurerat sufletele

Comemorarea — sim-bătă, 4 iulie 1992, ora 15,30, la mormînt.

Familia (12408)

Azi se împlinesc 6 săptămîni de cînd s-a stins din viață un om simplu și demn, așa cum i-a fost și existența efemeră

IOAN ZLĂVOG

— 59 ani —

Dumnezeu să-l ierte!

Comemorarea în 4 iulie 1992, ora 13,30 la mormînt.

Soția Viorica (12359)

Au trecut 6 săptămîni de lacrimi și dor de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna bunul nostru soț, tată și bunic

VASILE CRĂCIUN

Comemorarea sim-bătă, 4 iulie, ora 16, la Biserica Din Groapă.

Familia (12387)

MULTUMIRI

Numai generozitatea și sprijinul rudelor, prietenilor, colegilor de serviciu de la **S.G. RETEZAT S.A.** ne-au ajutat să înfruntăm suferința despărțirii de cel ce a fost iubitul nostru frate, cumnat și unchi

ILIE POȘA (44 ani)

Multumim tuturor. Nu te vom uita niciodată, ILIE.

Dumnezeu să te odihnească!

Familia (12357)

Multumesc pe această cale rudelor, prietenilor, vecinilor, colegilor, în mod special nașilor și fam. Dondea, precum și tuturor cunoscuților și celor care prin prezență, flori, telegrame și multe lacrimi au fost alături de mine la cea mai mare pierdere și durere din viața mea, prin decesul prematur al dragiei mele soții

CECILIA GERÖFFY (CICI)

— 55 ani —

Veșnic nemîngiatul soț Emil (12395)

Casa de Presă și Editură

Tribuna

S.R.L.

Sibiu, str. George Coșbuc nr. 38

Director:

EMIL DAVID

Directori adjuncți:

RUDOLF KAMLA

OCTAVIAN RUSU

Colegiul de redacție al publicațiilor „TRIBUNA”: Octavian RUSU (redactor șef), Mircea BIȚU (redactor șef adjunct), Dumitru NIȚĂ (secretar general de redacție), Nicolae ACHIM și Ion SORESCU (șefi de secție).

TELEFOANE: Casa de Presă și Editură 41 28 10. Redactori (probleme sociale; cultură; învățămînt; știință; economie; politică; sport) 41 31 83. Administrație și Agenția de publicitate 41 33 33. Laborator foto 41 25 06. Telex 69247 TRB-Sb. Telefax 41 20 26. I.S.S.N 1220-3157.

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU